

نظریه دو بعدی بازنمایی علمی: تثبیت و انطباق ساختاری

ابوتراب یغمایی^{*} - حسین شیخ رضایی^{**}

چکیده

هدف این مقاله فراهم آوردن نظریه‌ای ترکیبی از بازنمایی علمی است که نقاط ضعف نظریه‌های شناختی و غیرشناختی را نداشته باشد. برای این منظور، استدلال خواهد شد که اگرچه فرآیند بازنمایی نیازمند به کارگیری حیث التفاتی است، اما این حیث التفاتی برخلاف نظر مدافعان دیدگاه شناختی، صرفاً در لباسی ساختاری بروز می‌دهد. بنابراین، نظریه پیشنهادی با وجود محترم شمردن حیث التفاتی، بازنمایی ساختاری را کافی می‌داند و حضور خصلت‌های زبانی مثل تعییر یا دلالت را لازم نمی‌داند. بخش دوم مقاله، نظریه‌های بازنمایی را به صورت اجمالی معرفی می‌کند. بخش سوم به نقد نظریه ساختاری بازنمایی می‌پردازد. در بخش چهارم نشان داده می‌شود که فرآیند بازنمایی، متشکل از دو بخش یا دو بعد است: تثبیت و انطباق ساختاری. سرانجام در بخش آخر نشان داده می‌شود که علی‌رغم آنکه تثبیت، معطوف به ملاحظات التفاتی است، انطباق ساختاری رابطه‌ای عینی و غیرالتفاتی است.

واژه‌های کلیدی

بازنمایی علمی، بازنمایی ساختاری، حیث التفاتی، تثبیت، انطباق

* دانشجوی دکتری مطالعات علم مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران (مسئول مکاتبات) yaghmaie@irip.ir

** استادیار مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران sheykhrezaee@irip.ir

بخش سوم نشان داده می شود که حتی در صورت عدم استفاده از زبان، حیث التفاتی در ارتباط با فرآیند بازنمایی نقش ایفا می کند. تقسیم‌بندی آنچه فیلسفه‌ان از آن به «بازنمایی علمی» یاد می کنند به دو گانه تثبیت/ انطباق ساختاری (Structural fitness) و برقراری شباهت میان آن و دو گانه دلالت/صدق در زبان، هدف بخش بعدی است. در نهایت ادعا می شود که می توان با بار کردن حیث التفاتی بر تثبیت، از گره زدن انطباق ساختاری به ملاحظات التفاتی جلوگیری کرد. اگر بازنمایی را فرآیندی مشکل از رابطه‌ای خاص در نظر بگیریم که در جهت برآوردن هدفی خاص به کار می رود، آنگاه حیث التفاتی خود را تنها در بعد کارکردی نشان می دهد. این بعد توسط تثبیت مشخص می شود. اما فرآیند بازنمایی را رابطه‌ای ساختاری می سازد که همان انطباق ساختاری است. در ادامه نشان داده می شود که انطباق ساختاری که رابطه بازنمایی را قوام می بخشد، مصون از ملاحظات التفاتی است.

۲. بازنمایی علمی و نظریه‌های مربوط به آن
بازنمایی علمی یکی از مسائلی است که فلاسفه علم در سال‌های اخیر توجه ویژه‌ای به آن داشته‌اند (یغمایی و شیخ‌رضایی، ۱۳۹۱). فارغ از موضع اتخاذی ما در باب تفسیر واقع‌گرایانه یا ابزار‌گرایانه از نظریه‌های علمی، در مورد این ادعا توافق نظر وجود دارد که نظریه‌ها و مدل‌های علمی بازنمایی‌کننده هستند. در رابطه بازنمایی، سه جزء نقش اساسی ایفا می کنند. آنچه بازنمایی می کند یا بازنمایانه آنچه بازنمایی می شود یا هدف و در نهایت رابطه بازنمایی که میان بازنمایی و هدف برقرار است. به عنوان نمونه، مدل مارپیچی واتسون-کریک (بازنمایانه)، ساختاری مولکولی در درون سلول یعنی DNA (هدف) را بازنمایی می کند. مدل

۱. مقدمه

در مورد بازنمایی علمی دو دسته نظریه وجود دارد (Chakravartty 2010). نظریه اول که قصد عامل شناختی را در بازنمایی دخیل می داند، به دیدگاه شناختی - کارکردی مشهور است. دسته دوم رابطه بازنمایی و هدف را رابطه‌ای عینی می داند که قصد عامل شناختی در آن نقش تقویمی ندارد. بر طبق این دسته از نظریه‌ها که به نظریه‌های اطلاعاتی یا غیرشناختی معروف هستند، رابطه بازنمایی توسط روابط ساختاری مثل یکریختی و هم‌ریختی محقق می شود. مدافعان دیدگاه شناختی در انتقاد از دیدگاه غیرشناختی، معمولاً به استفاده از زبان در بازنمایی متولّ می شوند که در نتیجه آن حیث التفاتی در بازنمایی دخیل می شود (Giere 2006, Frigg 2006, Giere 2007, Hendry and Psillos 2003, Suárez 2003). در این مقاله نشان داده می شود که حتی در صورت عدم استفاده از زبان در تعیین بازنمایی و هدف و حتی در صورت استفاده صرف از ساختارها و روابط ساختاری، حیث التفاتی در فرآیند بازنمایی وارد می شود. در ادامه نشان داده می شود که ملاحظات التفاتی در مرحله پیش‌بازنمایی نقش ایفا می کنند. این مرحله، که تثبیت (Fixing) نامیده می شود، همان نقشی را در ارتباط با بازنمایی ساختاری ایفا می کند که دلالت در بازنمایی زبانی ایفا می کند. در نهایت ادعا می شود که همان‌طور که قصد عامل شناختی در دلالت، صدق را به حیث التفاتی گره نمی زند، قصد عامل شناختی در تثبیت نیز بازنمایی را التفاتی نمی کند. بخش دوم مقاله به معرفی رابطه بازنمایی می پردازد و دو نظریه شناختی و غیرشناختی را مختصراً شرح می دهد. انتقاد شناخت گرایان به بازنمایی ساختاری که مبتنی بر نقش زبان است، در بخش سوم مقاله مطرح می شود. در

شناختی S چنان قصد کند که با توجه به ویژگی های R ، ویژگی هایی را در مورد T نتیجه بگیرد، تعبیر کند یا ...».

اما مدافعان نظریه غیرشناختی، نظری کاملاً متفاوت دارند. به نظر آن ها درست است که عامل شناختی از رابطه بازنمایی در جهت اهداف شناختی بهره می برد، (Constituting) اما این اهداف و مقاصد در تقویم (French 2003). طبق این دسته از نظریه ها، رابطه بازنمایی چیزی نیست جز رابطه شباht که توسط روابط ساختاری از جمله هم ریختی و یک ریختی محقق می شود. در این مقاله رابطه یک ریختی مبنای گرفته می شود. اگرچه به این رابطه به عنوان محقق کننده رابطه بازنمایی اشکال های جدی وارد است (Suárez 2003)، اما برای هدف این مقاله، که تقسیم رابطه بازنمایی علمی به تثبیت / انطباق ساختاری است، مناسب است. پس از آن که رابطه ای تثبیت و انطباق ساختاری با توجه به یک ریختی تعریف شد، می توان آن را در مورد سایر روابط ساختاری که کمتر مسئله ساز هستند، هم چون هم ریختی و یک ریختی جزئی، به کار گرفت.

با توجه به این موارد، طبق دیدگاه غیرشناختی می توان رابطه بازنمایی را چنین تعریف کرد: «بازنمایی R . رابطه بازنمایی می کند اگر و تنها اگر R و T هدف T را بازنمایی می کند اگر و تنها اگر R و T یک ریخت باشند». برای تعریف رابطه یک ریختی فرض $\langle T, g \rangle < R, f \rangle$ و T ساختار R را دارا هستند (R بازنما و T هدف هستند). دو ساختار T به R یک ریخت اند اگر تابع یک به یک و پوشای F از R به چنان وجود داشته باشد که به ازای $t_1, t_2, \dots, t_n \in T$ و $r_1, r_2, \dots, r_n \in R$ باشیم: $(f(r_1, r_2, \dots, r_n)) \leftrightarrow g(F(t_1), F(t_2), \dots, F(t_n))$

توب بیلیاردی از گاز ایده آل نیز رفتار ذرات تشکیل دهنده گاز ایده آل را بازنمایی می کند. در هر دوی این مدل ها شباهت میان بازنما و هدف نقش بنیادی ایفا می کند. علاوه بر این دسته از بازنمایی ها که به مدل های شمایلی (Iconic models) مشهور هستند، بازنمایی های مجرد تری نیز وجود دارند که آن ها را مدل های نظری (Theoretical models) می نامیم. بر اساس دیدگاه نظریه مدلی (سمانیتیکی یا غیر زبانی) نسبت به نظریه های علمی، نظریه ای علمی مجموعه ای از مدل ها (نظریه مدلی) است (Suppe 1977). بنابر این، به واسطه خصلت بازنمایی کنندگی مدل های تشکیل دهنده نظریه (یا همان مدل های نظری) است که نظریه علمی خصلت بازنمایی پیدا می کند. اگرچه در تحقیق رابطه بازنمایی میان مدل های شمایلی و اهداف از طریق شباهت اتفاق نظر وجود ندارد اما برقرار دانستن رابطه شباهت میان مدل های نظری و جهان ادعایی، بس مجادله انگیزتر است.

یک نظریه فلسفی در مورد بازنمایی باید بگوید «بازنمایی R ، هدف T را بازنمایی می کند اگر و تنها اگر ...». دو دسته نظریه وجود دارند که به شیوه های مختلفی جمله بالا را کامل می کنند. بر مبنای نظریه اول که به نظریه شناختی (یا شناختی - کارکردی) مشهور است، بازنمایی ابزاری شناختی است که به عامل شناختی یاری می رساند تا با استفاده از ویژگی های بازنما، ویژگی هایی در مورد هدف را نتیجه بگیرد یا آن ها را تعبیر و تفسیر کند (Chakravartty 2010). به عنوان مثال، فیزیکدان با استفاده از خصلت صلب بودن توپ های بیلیارد نتیجه می گیرد که برخورد ذرات تشکیل دهنده گاز، برخوردی الاستیک است. با توجه به این موضوع، بر اساس دیدگاه شناختی «بازنمایی R هدف T را بازنمایی می کند اگر و تنها اگر عامل

(exemplify) می‌کنند. به عنوان نمونه، پل کوچکی که از رشته‌های ماکارانی ساخته شده مدل شیئی است که در آزمایش‌های سنجش مقاومت مورد استفاده قرار می‌گیرد. این شیء با توجه به ساختار فیزیکی خود، رفتارهای متفاوتی در مقابل نیروهای اعمالی نشان می‌دهد. بنابر این، در اینجا هدف در درجه اول یک شیء است که ساختار مشخصی را تمثیل می‌کند.

فریگ با توجه به این موضوع ادامه می‌دهد که حمل ساختار توسط هدف به صورت کلی، مفهومی مجرد است که برای تحقیق اش توسط شیء باید ابتدا مفاهیم انضمامی‌تر محقق شوند. به عنوان مثال و برای تقریب ذهن، وی مثال مسافرت کردن را می‌آورد. فرض کنید که مفهوم مسافرت کردن در مورد من به کار می‌رود. پیش از این‌که این مفهوم به کار رود، ابتدا باید مفاهیم انضمامی‌تر مثل در قطار نشستن، رانندگی کردن یا در پرواز بودن برای من به کار روند. بنابراین، پیش از این‌که یک مفهوم مجرد محقق شود (یا توصیف مجرد اعمال شود)، باید یک مفهوم کمتر مجرد محقق شود (یا توصیفی کمتر مجرد اعمال شود).^۱ حال می‌توان این امر را به ساختارها نیز بسط داد. فرض کنید مجموعه‌ای از اشیاء محقق‌کننده یک ساختار باشند. اما پیش از آن‌که ساختار مزبور محقق شود، ابتدا باید ساختاری انضمامی‌تر با روابطی خاص‌تر محقق شود. به عنوان مثال، پیش از آن‌که مجموعه اعداد طبیعی ساختار گروه را محقق کنند، باید ساختاری انضمامی‌تر، مثلاً مربوط به جمع را محقق کنند. در این مثال ساختار گروه، ساختار مجردتر و ساختار مربوط به جمع ساختار کمتر مجرد است.

این قاعده در مورد اشیاء طبیعی و ساختارهایی که محقق می‌کنند نیز برقرار است. برای آن‌که شیء هدف ساختاری مجرد را محقق کند، ابتدا باید ساختاری

همان‌طور که مشاهده می‌کنیم، گویا در دیدگاه غیرشناختی جایی برای حیث التفاتی نیست که این با نظر اولیه ما در تقابل است. استفاده کنندگان از مدل‌های علمی، آن‌ها را به منظوری خاص به کار می‌برند و آن‌ها را به نحوی خاص تعبیر می‌کنند. به عنوان نمونه، استفاده کنندگان از مدل منظومه شمسی در جهت فهم و توصیف موقعیت سیارات منظومه شمسی، گلوله‌های پلاستیکی را سیارات منظومه شمسی و مدارهای سیمی را مدارهای سیارات قلمداد می‌کنند. اگر وی مدل مذبور را با این قصد به کار نگیرد، در فهم موقعیت سیارات به دور خورشید با مشکل مواجه خواهد شد. مدافعان دیدگاه شناختی بر وجود حیث التفاتی در بازنمایی علمی تأکید می‌کنند. به دید آن‌ها اگر چه در تعریف اخیر به نحو صریح به ملاحظات التفاتی اشاره نمی‌شود، اما می‌توان نشان داد که حتی بازنمایی ساختاری نیز بدون بهره‌گیری از زبان، عقیم است و در نتیجه آن به حیث التفاتی گره می‌خورد. در بخش بعدی به این موضوع می‌پردازیم.

۳. بازنمایی ساختاری التفاتی

روم فریگ در مقاله «بازنمایی علمی و دیدگاه نحوی نسبت به نظریه‌ها» (Frigg 2006)، بازنمایی ساختاری را از جهات مختلفی مورد حمله قرار می‌دهد و می‌کوشد نشان دهد که علم به نحو ساختاری بازنمایی نمی‌کند. اما آن‌چه در این‌جا قصد ذکر آن را داریم، انتقاد مشخص وی است مبنی بر این‌که مدل‌های علمی بدون توصیف‌های زبانی، قادر به بازنمایی نیستند. همان‌طور که از تعریف بازنمایی ساختاری پیداست، بازنما و هدف هر دو ساختار هستند. اما در بسیاری مواقع، اهداف خود ساختار نیستند و تنها ساختارها را به نمایش می‌گذارند یا متشتمل (To

بازنمایی را توضیح دهد. یکریختی و همربیختی از جمله معیارهای موفقیت هستند. یعنی اگر بازنما با هدف یکریخت باشد، آن‌گاه در بازنمایی موفق عمل کرده است. اما بازنمایی علاوه بر داشتن بعدی ساختاری یعنی موفقیت، به بعدی دیگر نیز نیازمند است که غیرساختاری است و آن همان دلالت است. هنری و سیلوس برای نشان دادن نقش دلالت در بازنمایی به دلایل مختلفی متولّ می‌شوند. آن‌ها به پیروی از گودمن (Goodman 1976) استدلال می‌کنند که هر چیزی می‌توانند در رابطه یکریختی با هر چیزی دیگری قرار گیرد و آنرا «بازنمایی کند». اما در بازنمایی علمی این اهمیت دارد که چه عناصر و ویژگی‌هایی در ارتباط با هم قرار می‌گیرند. با توجه به این موضوع، در حالی که تعداد زیادی یکریختی می‌تواند وجود داشته باشند، تنها برخی از آن‌ها به عنوان بازنمایی در نظر گرفته می‌شوند. آن‌چه یکریختی خاصی را به عنوان بازنمایی متمایز می‌کند، امری زبانی یا همان دلالت است. در دلالت مشخص می‌کنیم که چه عنصری قرار است با چه عنصری مرتبط شود و چه ویژگی‌هایی قرار است در دو ساختار در تناظر قرار گیرند. در این فرآیند است که به واسطه ورود دلالت، حیث التفاتی وارد می‌شود. علاوه بر این، بازنمایی برخلاف یکریختی خصلتی غیربازتابی و غیرتقارنی دارد. بنابراین، برای این‌که این خصلت‌های بازنمایی را محترم بشماریم، باید یکریختی را به دلالت که وجهه‌ای التفاتی دارد، گره بزنیم.

گی‌یری هم به چیزی تقریباً شبیه آن‌چه هنری و سیلوس یادآوری می‌کند، اشاره می‌کند. او می‌نویسد: «پرسیدن از این‌که یک مدل با شیء مورد نظر مطابقت می‌کند یا خیر، پرسشی مجرد است. سؤال مذکور تنها زمانی قابل جواب دادن است که شخص معین کند چه

انضمایی‌تر را محقق کند که این، مستلزم به کار گیری توصیف‌های مشخص در مورد ساختار انضمایی‌تر است. اما این توصیف‌ها چه توصیف‌هایی هستند؟ به نظر فریگ آن‌ها توصیف‌هایی هستند که شرط یکریختی با بازنما را فراهم می‌کنند. بنابر این، ساختارگرا پیش از آن‌که رابطه یکریختی میان هدف و بازنما را نشان دهد، در مورد هدف توصیف‌هایی به کار برده است تا ساختار انضمایی‌ای را به آن نسبت دهد: «... یک ساختار حمل نمی‌شود، مگر آن‌که [پیش از آن] توصیف‌های انضمایی‌تر در مورد هدف به کار برده شوند. طبیعی است که این وابستگی به توصیف‌های انضمایی‌تر به ادعاهای یکریختی منتقل می‌شود. اگر ادعا کنیم T [ساختار هدف] با S [ساختار بازنما] یکریخت است، به صورت بدیهی فرض کرده‌ایم که T ساختار S_T را دارد و به همین دلیل با S یکریخت می‌شود. اما چنین فرضی وجود توصیف‌های انضمایی‌تر را که در مورد سیستم [هدف] صادق هستند، پیش‌فرض گرفته است» (Frigg 2006: 56).

Hendry و سیلوس هم در مقاله مفصل خود (Hendry and Psillos 2007) تلاش می‌کنند تا بازنمایی صرفاً ساختاری را عقیم نشان دهند و برای نجات دادنش، آن را به ملاحظات زبانی گره بزنند. هدف اصلی آن‌ها در این مقاله آن است که دیدگاهی ترکیبی از نگرش نحوی و نظریه مدلی نسبت به نظریه‌های علمی فراهم آورند. به همین دلیل، نظر مدافعان دیدگاه، نظریه مدلی را که بازنمایی را صرفاً ساختاری نگاه می‌کنند، زیر سؤال می‌برند و آنرا نیازمندِ بکارگیری عناصر زبانی می‌دانند. به نظر آن‌ها بازنمایی علمی از دو مؤلفه تشکیل شده است: موفقیت (Success) و دلالت (Denotation). می‌دانیم که برخی مدل‌های علمی بهتر از برخی دیگر بازنمایی می‌کنند و موفقیت می‌تواند این بهتر بودن در

بنابراین برخلاف ادعای هنری و سیلوس مبنی بر ضعف دیدگاه سmantیکی یا نظریه مدلی، به این دیدگاه متعهد خواهیم ماند. با توجه به این موضوع، نظریه‌های علمی توسط مدل‌ها، که موجوداتی صرفاً ساختاری هستند، متعین می‌شوند و زبان نقشی در تعیین آن‌ها ندارد. اما این مانع از ورود ملاحظات التفاتی به فرآیند بازنمایی نمی‌شود.

۴. ثبیت التفاتی، بازنمایی عینی

همان‌گونه که مشاهده کردیم، به زعم متقدان، بازنمایی ساختاری نمی‌تواند بدون عناصر زبانی کار کند. به همین دلیل حیث التفاتی که در بازنمایی زبانی نقش اساسی ایفا می‌کند، در بازنمایی ساختاری نیز وارد می‌شود. در این بخش سعی می‌کنیم نشان دهیم که حیث التفاتی در بازنمایی ساختاری دخیل است، بدون آن که زبان درگیر شود. برای روشن ساختن این ادعا، در ادامه دو مثال را بررسی می‌کنیم که یکی به بازنمایی رابطه شهرها توسط گراف‌ها و دیگری به بازنمایی ویژگی‌های جبری اعداد حقیقی مربوط می‌شود. در توضیح این دو مثال نشان داده می‌شود که فرآیند بازنمایی از دو مرحله تشکیل شده است: ۱. ثبیت و ۲. انطباق ساختاری. در ثبیت این که چه عناصری از بازنما قرار است با چه عناصری از هدف در تناظر قرار گیرند و این که چه ویژگی‌هایی از بازنما قرار است با چه ویژگی‌هایی از هدف در تناظر قرار گیرند، مشخص می‌شوند. این مطلب باز می‌گردد به قصد و نیت کاربر یا برقرارکننده بازنمایی. مرحله دوم، بازنمایی است که توسط یکریختی میان دو ساختار محقق می‌شود. فرض کنید سه شهر a، b و c وجود دارند که توسط راه‌های ارتباطی به هم مرتبط می‌شوند. میان a و b راه‌هایی دو طرفه وجود دارد. اما میان a و c، و b و c راه‌هایی از هم مرتبط نباشند.

ویژگی‌های مشخصی از مدل قرار است با چه چیزهایی در جهان متعین شوند» (Giere, 2006: 72).

وی در ادامه از نقشه هم‌چون مدل یاد می‌کند که نقشه بازنمایانه دارد و متذکر می‌شود که در استفاده از نقشه «سازنده نقشه یا استفاده کننده از نقشه باید وجودی را که در آن‌ها ادعا می‌شود شباهت وجود دارد، معین کنند» (Giere, 2006: 73). به همین منظور پیش از اینکه یک مدل با شیء مورد نظر مطابقت پیدا کند، باید دو مرحله را بگذراند: ۱. تعبیر (Interpretation) و ۲. تعیین (Identification) (Giere, 2010: 272). در مرحله تعبیر آنچه اجزای مدل قرار است به آن‌ها ارجاع دهند را مشخص می‌کنیم. به عنوان مثال در مورد نقشه مشخص می‌کنیم که دایره‌ها قرار است نشان‌گر پمپ‌های بنزین باشند. در مرحله تعیین مشخص می‌کنیم که هر یک از اجزاء مدل قرار است با چه اجزایی از جهان در رابطه قرار گیرند. به عنوان مثال مشخص می‌کنیم که فلان دایره قرار است جای فلان پمپ بنزین باشد. در هر دوی این مراحل، حیث التفاتی نقش ایفا می‌کند و این نقش خود را از طریق ملاحظات زبانی نشان می‌دهد. خصوصاً در مرحله تعبیر، عاملی کاملاً زبانی یعنی تعبیر و معنا به چشم می‌خورد.

همان‌طور که دیدیم، فریگ، هنری و سیلوس و در نهایت گی‌یری به نقش ملاحظات زبانی در بازنمایی ساختاری اشاره می‌کنند. اگر چه در تعریف ساختارگرا از بازنمایی علمی، عناصر زبانی صریحاً دیده نمی‌شوند اما آن‌ها به صورت ضمنی حضور دارند. در قسمت بعدی نشان خواهیم داد که حتی بدون توسل به زبان، حیث التفاتی در بازنمایی دخیل است. چرا که حیث التفاتی خود را در لباسی ساختارگرایانه، که همان نگاشت میان دو ساختار است، نیز بروز می‌دهد.

مربوط به دو ساختار را در رابطه تناظر قرار دهیم و ثانیاً ویژگی یا ویژگی هایی از ساختار هدف را با ویژگی یا ویژگی هایی از ساختار بازنمایی متناظر کنیم. این روابط تناظری را تثبیت می نامیم. با توجه به این موضوع، اگر شهر a با رأس A، شهر b با رأس B و شهر c با رأس C در رابطه تثبیتی قرار گیرد و یال های میان رأس ها در رابطه تثبیتی با راه های ارتباطی میان شهرها قرار گیرند، آن گاه گراف بالا ساختار شهرها و راه های ارتباطی میان آن ها را بازنمایی می کند. چرا که با توجه به رابطه تثبیتی اخیر، دو ساختار یکریخت هستند. اجازه دهید $R = \{A, B, C\}, K = \{a, b, c\}$ ساختار گراف باشد که رابطه دوتایی K معرف یال های میان رئوس A، B و C است. همچنین ساختار ارتباطی میان شهرها (بدون توجه به جهت) را با $L = \{a, b, c\}$ نمایش می دهیم که L بیان گر راه ارتباطی میان شهرها بدون $\{A, B, C\}$ توجه به جهت است. بنابراین، از مجموعه $\{a, b, c\}$ به مجموعه $\{A, B, C\}$ رابطه تثبیتی ذیل را تعریف می کنیم:

$$f(A) = a$$

$$f(B) = b$$

$$f(C) = c$$

با توجه به این رابطه تثبیتی، انطباق ساختاری یا یکریختی میان دو ساختار برقرار است، چون:

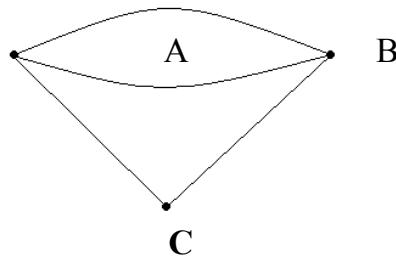
$$K(A, B) \leftrightarrow L(f(A), f(B))$$

$$K(A, C) \leftrightarrow L(f(A), f(C))$$

$$K(B, C) \leftrightarrow L(f(B), f(C))$$

همان گونه که مشاهده می کنیم، رابطه تثبیت چیزی نیست جز برقراری نگاشت میان مجموعه های دو ساختار بازنمایی و هدف، و رابطه انطباق ساختاری چیزی نیست جز یکریختی میان ویژگی های تعریف شده در دو ساختار بازنمایی و هدف. درست است که در تعریف رابطه تثبیت حیث التفاتی دخالت می کند، اما

تنها جاده های یک طرفه از a به c و از c به b کشیده شده اند. همچنین فرض کنید که می خواهیم شیوه ارتباطی میان شهرها را بازنمایی کنیم، بدون آن که جهت راه ها برای ما اهمیت داشته باشد. بنابراین، در همین ابتدای کار مشخص کردہ ایم که چه ویژگی هایی از هدف قرار است بازنمایی شوند: راه ارتباطی میان شهرها، بدون توجه به جهت شان. البته در این مرحله هم حیث التفاتی نقش دارد، اما این مرحله پیش از فرآیند بازنمایی است. چرا که تا ویژگی های مزبور تعیین نشوند، اساساً هدف تعیین نشده است. از منظر ساختار گرا، هدف یک ساختار است و ساختار توسط ویژگی های درون ساختاری متعین می شود. بنابراین، تعیین ویژگی های مزبور بخشی از فرآیند تعیین هدف است، نه فرآیند تعیین بازنمایی. با این توضیح، به نظر می رسد که گراف ذیل، ساختار مربوط به شهرها و راه های ارتباطی میان آن ها را (بدون توجه به جهت) بازنمایی می کند:



اما آیا واقعاً چنین است؟ به نظر می رسد که تا زمانی که رابطه میان رئوس و شهرها را تثبیت نکنیم، نمی توانیم به پرسش بالا پاسخ دهیم. علاوه بر این باید مشخص کنیم که راه های ارتباطی میان شهرها قرار است با یال های میان رأس ها بازنمایی شوند. بنابراین، برای این که بینیم ساختار R (که در اینجا گراف است) ساختار T (که در اینجا موقعیت ارتباطی شهرهاست) را بازنمایی می کند یا خیر اولاً باید عناصر مجموعه های

آورده، در حالی که رابطه تثبیتی دیگر می‌تواند چنان باشد که انطباق ساختاری را نتیجه ندهد. مخالف می‌تواند با توجه به این موضوع چنین استدلال کند: چون انطباق یا عدم انطباق ساختاری به رابطه تثبیت وابسته است، پس حیث التفاتی موجود در تثبیت، به انطباق ساختاری تسری می‌یابد و آنرا التفاتی می‌کند. در قسمت بعدی مقاله و در مقایسه با بازنمایی زبانی استدلال خواهیم کرد که چنین نیست.

مثال دوم، مربوط است به دو ساختار جبری که یکی، دیگری را بازنمایی می‌کند. ساختار جبر را در نظر بگیرید:

$$\mathbf{T} = \langle T, +, \times \rangle$$

بر اساس تعریف، عمل $+$ ویژگی‌های عمل فضای برداری را ارضا می‌کند و عمل \times دارای ویژگی‌های ذیل است:

$$1. (x + y) \times z = (x \times z) + (y \times z)$$

$$2. z \times (x + y) = (z \times x) + (z \times y)$$

$$3. (ax) \times (by) = (ab)(x \times y)$$

که $a, b \in F$ میدان فضای $x, y, z \in T$ و برداری است. حال ساختار اعداد حقیقی با دو عمل ضرب و جمع معمول را در نظر بگیرید:

$$\mathbf{R} = \langle R, \oplus, \otimes \rangle$$

فرض کنید که میدان تعریف شده برای \mathbf{T} و \mathbf{R} ، مجموعه اعداد حقیقی باشد. حال پرسش این است که آیا ساختار \mathbf{R} مدلی برای ساختار \mathbf{T} است یا خیر، یا به عبارت دیگر ساختار \mathbf{R} با ساختار \mathbf{T} انطباق ساختاری دارد یا نه. همانند مثال‌های قبلی و همان‌گونه که گی‌یری نیز اشاره می‌کند، پرسش بالا «انتزاعی» است و نمی‌توان به آن جواب داد. تا زمانی که رابطه تثبیت میان اعضای دو مجموعه \mathbf{R} و \mathbf{T} و همچنین میان ویژگی‌های $+$ و \times با ویژگی‌های \oplus و \otimes برقرار نشود، نمی‌توان از رابطه انطباق ساختاری پرسش کرد. دو ساختار تنها زمانی در رابطه یکریختی و در نتیجه

این خصلت بدون بکارگیری عناصر زبانی، همانند معنا و تعبیر، خود را دخیل می‌کند. به بیان دقیق، رابطه تثبیت توسط نگاشت میان دو ساختار ریاضی بنا می‌شود که زبان یا فرا ریاضیات در آن نقشی ندارند. بنابراین، برخلاف نظر معتقدان بازنمایی ساختاری، زبان در بازنمایی جایی ندارد، هرچند حیث التفاتی نقش خود را ایفا می‌کند. از طرف دیگر، رابطه انطباق ساختاری که خود را در شما می‌یکریختی نشان می‌دهد، کاملاً عینی است و برقراری یا عدم برقراری آن بدون دخالت حیث التفاتی محقق می‌شود. در نتیجه، تثبیت التفاتی و انطباق ساختاری عینی خواهد بود.

رابطه تثبیت را می‌توان به انجاء دیگری نیز تعریف کرد. ممکن است با توجه به تعریف‌های جدید، مرحله دوم یعنی انطباق ساختاری برقرار باشد یا خیر. به عنوان نمونه اگر رابطه تثبیت چنین تعریف شود:

$$f(A) = b$$

$$f(B) = a$$

$$f(C) = c$$

باز هم گراف مزبور یکریخت با ساختار ارتباطی میان شهرها خواهد بود، چون:

$$K(A,B) \leftrightarrow L(f(A),f(B))$$

$$K(A,C) \leftrightarrow L(f(A),f(C))$$

$$K(B,C) \leftrightarrow L(f(B),f(C))$$

اما اگر رابطه تثبیت را چنین انتخاب کنیم:

$$f(A) = c$$

$$f(B) = b$$

$$f(C) = a$$

آن‌گاه رابطه یکریختی برقرار نخواهد بود. چرا که:

$$\sim [K(A,B) \leftrightarrow L(f(A),f(C))]$$

$$K(A,C) \leftrightarrow L(f(A),f(C))$$

$$\sim [K(B,C) \leftrightarrow L(f(B),f(C))]$$

بنابر این، این که رابطه انطباق ساختاری برقرار است یا خیر به تعریف رابطه تثبیت وابسته است. حتی با مشخص بودن ساختارهای بازنما و هدف، یک رابطه تثبیتی می‌تواند چنان باشد که انطباق ساختاری را به بار

۵. دلالت/صدق و تثیت/انطباق ساختاری

بر اساس دیدگاه سماتیکی یا غیر زبانی، نظریه‌های علمی مجموعه‌ای از مدل‌ها هستند یا توسط آن‌ها مشخص می‌شوند (da Costa and French, 2003). اگر حالت اول را بپذیریم، یعنی نظریه را مجموعه‌ای از مدل‌ها بدانیم، ویژگی‌های زبانی دلالت و صدق، دیگر کاربردی نخواهد داشت و باید جایشان را به روابط ساختاری بدهند. می‌توان نشان داد که تثیت در بازنمایی ساختاری همان نقشی را ایفا می‌کند که دلالت در بازنمایی زبانی و انطباق ساختاری همان نقشی را که صدق است. اگر توازی این چنینی میان دو نوع بازنمایی برقرار باشد، می‌توان استدلال کرد که همان‌طور که دلالتِ التفاتی، صدق را از عینیت خارج و التفاتی نمی‌سازد^۳، تثیتِ التفاتی نیز انطباق ساختاری را التفاتی نمی‌کند.

برای این منظور، جمله‌ی «سیامک پدر یاسمن است» را فرض کنید که قرار است جهان متشکل از پژمان و زاله و رابطه‌ی شوهری را توصیف کند. در جهان واقع پژمان واقعاً شوهر زاله است. آیا جمله مذکور صادق است؟ روشن است که پیش از تعیین مدلول‌های «سیامک»، «یاسمن» و «پدر بودن»، نمی‌توانیم در این مورد اظهار نظر بکنیم. به همان دلیل که پیش از برقراری رابطه تثیت نمی‌توانستیم از انطباق ساختاری پرسش کنیم، به قول گیری، پرسش از صدق پیش از دلالت، پرسشی «انتزاعی» و غیرقابل پاسخ است. حال فرض کنید که «سیامک» به پژمان، «یاسمن» به زاله و «پدر بودن» به شوهر بودن دلالت می‌کنند. در صورت برقراری این رابطه دلالت، می‌توانیم بگوییم که جمله‌ی «سیامک پدر یاسمن است» صادق است. همان‌گونه که گراف نشان داده شده از بخش پیشین با رابطه‌ی تثیت مشخصی، با موقعیت ارتباطی میان شهرها مطابقت

انطباق ساختاری قرار می‌گیرند، که روابط تثیت چنین

انتخاب شوند:

$$f(0) = \underline{0}$$

$$\oplus \Rightarrow +$$

$$\otimes \Rightarrow \times$$

همان‌گونه که پیش‌تر نیز اشاره شد، چون ساختارها بیش از یک ویژگی دارند، رابطه تثیتی باید برای آن‌ها نیز تعریف شود. به همین منظور، علامت \Rightarrow را انتخاب کرده‌ایم که بیان‌گر رابطه تثیت میان ویژگی‌هاست. ضمن این‌که $\underline{0}$ عنصر همانی در ساختار \mathbf{R} و $\underline{0}$ عنصر همانی در ساختار \mathbf{T} است. به عنوان مثال، اگر رابطه تثیت را چنان انتخاب می‌کردیم که $f(1) = \underline{0}$ یا $\underline{0} \Rightarrow \otimes$ آنگاه ساختار \mathbf{R} با ساختار \mathbf{T} انطباق ساختاری نداشت. بنابر این، در فرآیند بازنمایی جبری نیز حیث التفاتی دخیل است. اگر چه یکریختی میان ساختارهای جبری امری عینی است، اما تثیت آن‌ها معطوف به ملاحظات التفاتی است.

حال با توجه به نمونه‌های ذکر شده، می‌توان فرآیند بازنمایی را بر اساس دو بعد تثیت و انطباق ساختاری به‌شکل ذیل تعریف کرد:

فرآیند بازنمایی: ساختار \mathbf{R} در فرآیند بازنمایی ساختار \mathbf{T}

به کار می‌رود اگر و تنها اگر:

اولاً نگاشت f از \mathbf{R} به \mathbf{T} بر اساس قصد و هدف عامل

شناختی چنان انتخاب شود (رابطه تثیت) که

ثانیاً نگاشت f یکریختی باشد (انطباق ساختاری).

پیش‌تر اشاره شد که مدافعان دیدگاه شناختی می‌توانند ادعا کنند که برقراری یا عدم برقراری رابطه انطباق ساختاری وابسته به چگونگی برقراری رابطه تثیت است. بنابراین چون رابطه تثیت به حیث التفاتی گره خورده است، برقراری یا عدم برقراری انطباق ساختاری نیز معطوف به حیث التفاتی خواهد بود. در بخش بعدی استدلال خواهیم کرد که این انتقاد وارد نیست.

این نمونه‌ها، انتخاب تعبیری خاص برای زبان امری قراردادی است و بنابر ملاحظات کارکردی و قصد کاربر زبان صورت می‌پذیرد، اما صدق به صورت واقع گرایانه و تطابقی در نظر گرفته شده است. به عبارت دیگر، وجود عناصر التفاتی در تعیین رابطه دلالت که تأثیرگذار در ارزش صدق و کذب جملات است، منجر به این نمی‌شود که صدق رابطه‌ای التفاتی شود. به همین نحو می‌توان مدعی شد که ثابت التفاتی و انطباق ساختاری عینی و غیرالتفاتی است.

۶. نتیجه

نظریه‌های موجود در مورد بازنمایی علمی را می‌توان به دو دسته تقسیم کرد: نظریه‌های شناختی و نظریه‌های غیرشناختی. نظریه‌های غیرشناختی مدعی اند که بازنمایی رابطه‌ای عینی و غیرالتفاتی میان بازنما و هدف است. اما مدافعان نظریه‌های شناختی نشان می‌دهند که بازنمایی صرفاً ساختاری امکان‌پذیر نیست و باید عناصر زبانی را نیز دخیل کرد. پیرو این ادعا و به دنبال داخل شدن زبان در بازنمایی علمی، حیث التفاتی نیز نقش خود را در بازنمایی ایفا می‌کند. در این مقاله نشان داده شد که اولاً فرآیند بازنمایی از دو مرحله تشکیل شده است: ثبیت و انطباق ساختاری. در ثبیت، اهداف و نیات کاربران بازنمایی و در نتیجه حیث التفاتی نقش ایفا می‌کند. بر عکس در انطباق ساختاری که کاملاً عینی است، حیث التفاتی نقشی ندارد. ثانیاً، حیث التفاتی به شیوه‌ای کاملاً ساختاری در رابطه‌ی ثبیتی وارد می‌شود. در نتیجه، بازنمایی ساختاری بدون یاری گرفتن از زبان کفایت می‌کند.

پی نوشت‌ها

۱_ فریگ این ایده را همان‌طور که خود اشاره می‌کند از کارت‌رأیت وام گرفته است:

داشت و آنرا بازنمایی می‌کرد، این جمله نیز با رابطه دلالت مذکور واقعیت مورد نظر را به درستی حکایت می‌کند و به همین دلیل صادق می‌شود. اما فرض کنید «سیامک» به ژاله، «یاسمین» به پژمان و «پدر بودن» به شوهر بودن دلالت می‌کنند. روشن است که جمله مذکور صادق نیست، چون ژاله شوهر پژمان نیست. روشن است که رابطه دلالت بنا بر قصد و نیت کاربر زبان تعیین می‌شود. از طرفی دیگر، تغییر در قصد و نیت و در نتیجه تغییر در رابطه دلالت می‌تواند ارزش صدق یک جمله را تغییر دهد. اما این باعث نمی‌شود که ادعا کنیم چون دلالت التفاتی است، بنابراین صدق نیز التفاتی است. چرا که جمله مذکور به‌واسطه امری بیرونی که رابطه شوهری پژمان با ژاله است، صادق یا کاذب می‌شود. به همین نحو، می‌توان در مورد ثبیت/انطباق ساختاری استدلال کرد. درست است که رابطه ثبیتی بنا بر ملاحظات التفاتی تعیین می‌شود، اما این باعث نمی‌شود که انطباق ساختاری التفاتی شود. چرا که بازنمایی یا عدم بازنمایی یک ساختار باز می‌گردد به تطبیق ساختاری میان ساختار بازنما و ساختار هدف.

برای روشن‌تر شدن موضوع، همان جمله «سیامک پدر یاسمین است» را در نظر بگیرید که این‌بار برای بیان این واقعیت که پژمان همسر ژاله است، به خدمت گرفته می‌شود. اگر «پدر بودن» به همسر بودن دلالت کند، آن‌گاه جمله در هر دو دلالت مذکور در بالا برای «سیامک» و «یاسمین»، صادق می‌شود. بنابراین، این تعبیر زبان است که تعیین می‌کند چه حقایقی از جهان قرار است بیان شوند. قصد و نیت کاربر زبان در انتخاب این موضوع که چه حقایقی از جهان قرار است بازنمایی زبانی شوند، در رابطه دلالت تأثیر می‌گذارد. اما با وجود این، صدق امری عینی می‌ماند. اگر چه در

- representation', *Synthese*, 172, 269–281.
- Goodman, N. (1976) **Languages of art: An approach to a theory of symbols** (2 edn.; Indianapolis: Hackett).
- Hendry, R. F and Psillos, Stathis (2007) 'How to Do Things with Theories: An Interactive View of Languages and Models in Science', in J Brzezinski, A Klawiter, and T. A. F Kuipers (eds.), **The Courage of Doing Philosophy: Essays Dedicated to Leszek Nowak** (New York: Rodopi,), 123-157.
- Suárez, M. (2003) 'Scientific representation: against similarity and isomorphism', *International Studies in the Philosophy of Science*, 172, 225-244.
- Suppe, F. (1977) **The Structure of Scientific Theories** (Second edn.; Urbana: University of Illinois Press).
- N. Cartwright, *The Dappled World: A Study of the Boundaries of Science* (Cambridge University Press, 1999).
- ۲ در دو ساختار مورد نظر، تنها یک ویژگی تعریف شده است که عبارت است از K و L. اگر ساختارها بیش از یک ویژگی داشته باشند، باید میان ویژگی‌ها نیز رابطه تثیتی برقرار کرد.
- ۳ البته با این پیش‌فرض که از صدق عینی و واقع‌گرایانه بتوان دفاع کرد.
- منابع
- یغمایی، ابوتراب و شیخ‌رضایی، حسین (۱۳۹۱)، بازنمایی علمی، «نامه مفید»، سال دوم، شماره ۱، ۱۱۵-۱۳۵.
- Cartwright, N. (1999) **The dappled world: a study of the boundaries of science** (Cambridge University Press).
- Chakravarthy, Anjan (2010) 'Informational versus functional theories of scientific representation', *Synthese*, 172, 197–213.
- da Costa, N. C. A. and French, Steven (2003) *Science and Partial Truth: A Unitary Approach to Models and Scientific Reasoning* (Oxford: Oxford University Press).
- French, Steven (2003) 'A Model-Theoretic Account of Representation (Or, I Don't Know Much about Art . . . but I Know It Involves Isomorphism)', *Philosophy of Science*, 70, 1472-1483.
- Frigg, Roman (2006) 'Scientific representation and the semantic view of theories', *Theoria*, 50, 49–65.
- Giere, Ronald N. (2006) **Scientific Perspectivism** (London: The University of Chicago Press).
- (2010), 'An agent-based conception of models and scientific